

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,507, 4 ta' Diċembru, 2015
Taqsim A

MALTA

ATT Nru XXXVII tal-2015

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

**ATT biex jemenda l-Att dwar Ġieh ir-
Repubblika, Kap. 251.**

ACT No. XXXVII of 2015

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

**AN ACT to amend the *Ġieh ir-
Repubblika Act, Cap. 251.***

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

**MARIE LOUISE
COLEIRO PRECA
President**

4 ta' Dicembru, 2015

ATT Nru XXXVII tal-2015

ATT biex jemenda l-Att dwar Ġieh ir-Repubblika, Kap. 251.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, harġet b'ligi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2015 li jemenda l-Att dwar Ġieh ir-Repubblika, u dan l-Att għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda mal-Att dwar Ġieh ir-Repubblika, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'dan l-Att imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Kap. 251.

2. Is-subartikolu (4) tal-artikolu 16 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda tal-artikolu 16 tal-Att prinċipali.

(a) fil-paragrafu (b) tiegħu, minflok il-kliem "tal-Pulizija; u", għandhom jidhlu l-kliem "tal-Pulizija;"

(b) fil-paragrafu (c) tiegħu, minflok il-kliem "Korrettivi ta' Malta.", għandhom jidhlu l-kliem "Korrettivi ta' Malta; u"; u

(c) minnufih wara l-paragrafu (c) tiegħu għandu jidied il-paragrafu ġdid li ġej:

"(d) il-Forza tal-Għajnuna u Salvataġġ fi hdan id-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili."

A 1430

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 332 tal-25 ta' Novembru, 2015.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

**MARIE LOUISE
COLEIRO PRECA
President**

4th December, 2015

ACT No. XXXVII of 2015

AN ACT to amend the Ġieħ ir-Repubblika Act, Cap. 251.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:-

1. The short title of this Act is the *Ġieħ ir-Repubblika* (Amendment) Act, 2015, and this Act shall be read and construed as one with the *Ġieħ ir-Repubblika Act*, hereinafter referred to as "the principal Act".

Short title.

Cap. 251.

2. Sub-article (4) of article 16 of the principal Act shall be amended as follows:

Amendment of article 16 of the principal Act.

(a) in paragraph (b) thereof, for the words "Police Force; and", there shall be substituted the words "Police Force;"

(b) in paragraph (c) thereof, for the words "Correctional Services.", there shall be substituted the words "Correctional Services; and"; and

(c) immediately after paragraph (c) thereof there shall be added the following new paragraph:

"(d) the Assistance and Rescue Force within the Civil Protection Department."

A 1432

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 332 of the
25th November, 2015.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

